FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Nova Scotia — District No. 40 (Pictou South) — S. District No. 30 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 6 Ward 5. {in / dans} Town of Glace Bay. {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Enumerator / Recenseur.

Page 9 3601

Dist. 30. Sub. 20

CINQUIÈ DU

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					
Dwelling House. Maison habitée.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, City, town or village. Ward or municipality and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou municipalité et lot ou No. de matrice pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, single, widowed or divorced. Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Année de naturalisation, si naturalisé.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou secondaire ou emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaille à son compte.	State where person is employed, as "on farm," "in lumber camp," "in factory," "in shop," etc. Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "au chantier," "à la manufacture," "au magasin," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Wages received in 1910 for chief occupation or trade. Salaire reçu en 1910 pour l'emploi principal ou le métier.	Hours of work per day in chief occupation. Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of work per week at other occupations, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Salaire total en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from all occupations. Salaire total en 1910 provenant de tous les emplois.	Use of machine by which power is transmitted. Usage de machine par laquelle la force motrice est transmise.	Upon life. Sur la vie.	Accident insurance. Assurance contre accidents.	Cost of insurance in cents per year. Coût de l'assurance en cents par année.	Months at school in 1910. Mois d'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue généralement parlée.	Can the person speak both English and French? Cette personne peut-elle parler le français et l'anglais?	Can the person read both English and French? Cette personne peut-elle lire le français et l'anglais?	Can the person write both English and French? Cette personne peut-elle écrire le français et l'anglais?	Language commonly used at home. Langue généralement parlée à la maison.	Origin. Origine.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
232	232	Vacheresse John Ed	New Aberdeen	M	Head	M	September	1879	31	N.S.A	1890		French	French	Presbyterian	Farmer	8 6 04		Coal Mine		50		50		900														
2		Hermine	"	F	Wife	M	August	1886	24	N.S.			Scotch	Scotch	Presbyterian	None																							
3		Jane	"	M	Son	S	October	1905	5	N.S.			French	French	Presbyterian																								
4		Helena	"	M	Son	S	June	1908	2	N.S.			French	French	Presbyterian															100		5.20						
5		Ralph	"	M	Son	S	December	1909	1	N.S.			French	French	Presbyterian															100		5.20						
6		Campbell Edward	"	M	Boarder	S	December	1879	31	England	1910		Scotch	Scotch	Presbyterian	Farmer	8 6 04		Coal Mine		50		50		900														
7	233	233 Vacheresse Ines	"	M	Head	M	March	1883	29	N.S.			French	Canadian	Presbyterian	Farmer	8 6 04		Coal Mine		50		50		900														
8		" Annie	"	F	Wife	M	September	1889	21	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																							
9		" Edward	"	M	Son	S	January	1911	12	N.S.			French	Canadian	Presbyterian																								
10		" Joseph	"	M	Brother	S	June	1888	22	N.S.			French	Canadian	Presbyterian	Farmer	8 6 04		Coal Mine		50		50		900														
11	234	234 Mackenzie Michael	"	M	Head	M	May	1879	32	N.S.			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer	8 6 04		Coal Mine		50		50		900														
12		" Clarence	"	F	Wife	M	June	1885	26	N.S.			Scotch	Canadian	Methodist	None																							
13		" Mary Jane	"	F	Daughter	S	May	1908	3	N.S.			Scotch	Canadian	Methodist															100		5.20						
14		" Ida	"	M	Son	S	June	1911	1	N.S.			Scotch	Canadian	Methodist															100		5.20						
15	235	235 Robertson Frank	"	M	Head	M	March	1883	28	N.S.			Scotch	Canadian	Methodist	Miner	8 6 04		Coal Mine		50		50		900														
16		Edith	"	F	Wife	M	December	1884	26	Nfld.			Irish	Canadian	Presbyterian																							
17		William	"	M	Son	S	September	1905	5	N.S.			Scotch	Canadian	Methodist																							
18		Jessie	"	M	Son	S	March	1909	3	N.S.			Scotch	Canadian	Methodist																							
19		Charlotte	"	F	Daughter	S	June	1910	1	N.S.			Scotch	Canadian	Methodist																							
20	236	236 Fennel John	"	M	Head	W	December	1846	64	Nfld.			Irish	Canadian	Methodist	Labourer			Coal Mine		50		50		600														
21		" William	"	M	Son	S	July	1889	32	N.S.			Scotch	Canadian	Methodist	Driver	8 6 04		Coal Mine		50		50		600														
22	236	236 Mackenzie Kenneth	"	M	Head	M	June	1885	25	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Miner	8 6 04		Coal Mine		50		50		900														
23		" Minnie	"	F	Wife	M	July	1890	20	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																							
24		" Cassie	"	F	Daughter	S	June	1908	2	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																							
25		" Christy	"	F	Daughter	S	January	1908	3	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																							
26		" Archie	"	M	Son	S	March	1900	11	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																							
27		" Mary	"	F	Daughter	S	April	1901	10	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																							
28		" John	"	M	Son	S	December	1902	8	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																							
29		" Sadie	"	F	Daughter	S	March	1906	5	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																							
30		" Annie	"	F	Daughter	S	May	1901	11	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																							
31		" Mary	"	F	Daughter	S	June	1910	1	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																							
32		" Vernie	"	F	Daughter	S	January	1911	0	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																							
33	237	237 McNeil Daniel	"	M	Head	S	December	1878	32	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Miner	8 6 04		Coal Mine		50		50		1000														
34		" Annie	"	F	Mother	W	June	1849	66	N.S.			Scotch	American	Presbyterian	None																							
35		" Malcolm	"	M	Brother	S	June	1877	32	N.S.A			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	8 6 04		Coal Mine		50		50		700														
36	238	238 Scott George	"	M	Head	M	January	1875	36	N.S.			French	Canadian	Presbyterian	Official	8 6 04		Coal Mine		50		50		900														
37		" Ida May	"	F	Wife	M	June	1891	20	N.S.			French	Canadian	Presbyterian	None																							
38		" Hector	"	M	Son	S	December	1891	19	N.S.			French	Canadian	Presbyterian	Miner	8 6 04		Coal Mine		50		54		720					100		5.20						
39		" Edeline	"	F	Daughter	S	July	1894	16	N.S.			French	Canadian	Presbyterian	Sales Lady	12 6 55		Hodges & Co		60		60		720														
40		" Irene	"	F	Daughter	S	March	1896	15	N.S.			French	Canadian	Presbyterian	None																							
41		" Earl	"	M	Son	S	October	1897	13	N.S.			French	Canadian	Presbyterian	None																							
42		" Thelma	"	F	Daughter	S	July	1899	12	N.S.			French	Canadian	Presbyterian	None																							
43		" Raymond	"	M	Son	S	January	1901	9	N.S.			French	Canadian	Presbyterian																							
44		" Eldene	"	F	Daughter	S	November	1903	7	N.S.			French	Canadian	Presbyterian																							
45		" Nelson	"	M	Son	S	September	1905	5	N.S.			French	Canadian	Presbyterian																							
46		" Irene	"	F	Daughter	S	October	1907	3	N.S.			French	Canadian	Presbyterian																							
47		" Margaret	"	F	Daughter	S	January	1911	0	N.S.			French	Canadian	Presbyterian																							
48	239	239 Sullivan Isabel	"	M	Head	M	June	1878	33	N.S.			Irish	Canadian	R Catholic	Trainer	8 6 04		Coal Mine		50		60		1300					1000	33	20.00						
49		" Annabella	"	F	Wife	M	February	1878	33	Nfld.			Irish	Canadian	R Catholic																							
50		" Sarah	"	F	Daughter	S	May	1900	11	N.S.			Irish	Canadian	R Catholic																							